

# КОНСТИТУЦИЯ ПУБЛИЧНО-ПРАВОВОЙ КОРПОРАЦИИ «BUND FREIER EVANGELISCHER GEMEINDEN» В ГЕРМАНИИ | KDÖR<sup>1</sup>

## ПРЕАМБУЛА

1. Bund Freier evangelischer Gemeinden (Федерация свободных евангелических общин) является духовным сообществом независимых общин, объединенных жизнью и служением. Обязательной основой веры, учения и жизни в общине и Федерации является Библия, Слово Божье.
2. Общины придерживаются Апостольского символа веры: *«Верую в Бога, Отца всемогущего, Творца неба и земли. И в Иисуса Христа, Единого Его Сына, Господа нашего, который был зачат от Духа Святого, родился от Марии Девы, страдал при Понтии Пилате, был распят, умер и погребён, сошел в ад, в третий день воскрес из мертвых, восшёл на небеса, восседает одесную Бога Отца всемогущего, оттуда придёт судить живых и мертвых. Верую в Духа Святого, святую Вселенскую Церковь, святых общение, оставление грехов, воскресение плоти, жизнь вечную.»*
3. Своим устройством и служением общины руководствуются признаками общин, описанными в Новом Завете. Членом общины может быть каждый, кто верует в триединого Бога и исповедует, что получил прощение своих грехов через веру в Иисуса Христа и позволяет Ему определять свою жизнь. Верующий становится частью общины, тела Христова. В соответствии с общим священством всех верующих, члены общины с помощью своих даров принимают обязательства по выполнению миссии общины. Члены общины уважают друг друга, служат, поддерживают, ободряют и наставляют друг друга. В вопросах толкования и практического применения Священного Писания уважается связанная со Словом Божиим совесть каждого члена общины. В то же время стремятся к общему его пониманию.
4. Иисус Христос объединяет общины в одно сообщество. Несмотря на все многообразие независимых общин, сообщество жизни и служения в Федерации является одновременно даром и обязательством. К этому относится объединение духовных, личных и экономических сил. Иисус Христос посылает общины, чтобы они вместе свидетельствовали о Евангелии словом и делом. Федеральное сообщество, как часть всемирной христианской общины, способствует ее единству в библейском смысле – во славу Божью.

---

<sup>1</sup> Настоящая конституция была принята федеральным собранием свободных евангелических общин 21 марта 2015г. в г. Дитцхельцгаль-Эверсбах и в последний раз изменена на заседании федерального собрания 25 сентября 2021г.

## СТАТЬЯ 1 НАЗВАНИЕ, ПРАВОВАЯ ФОРМА, ТЕРРИТОРИЯ И ШТАБ-КВАРТИРА

1. «Bund Freier evangelischer Gemeinden in Deutschland» (далее «Федерация») была создана в 1874г. в г. Вупперталь (тогда Эльберфельд и Бармен) и является публично-правовой корпорацией (KdöR)<sup>2</sup>.
2. Территория Федерации охватывает Федеративную Республику Германию.
3. Штаб-квартира Федерации с ее административным офисом находится в г. Виттен, земля Северный Рейн-Вестфалия.
4. Федерация состоит из независимых общин, которые носят название «Свободная евангелическая община ... (название населенного пункта)». В случае отклонений в названии добавляется «Свободная евангелическая община». Они организованы в соответствии с «Типовым регламентом для местной общины», федеральным собранием (Bundestag).
5. Вновь созданным общинам, которые еще не являются членами Федерации, исполнительная федеральная администрация может присвоить статус «община в стадии создания».
6. Общинам, желающим вступить в Федерацию, исполнительная федеральная администрация может присвоить особый статус ассоциированной общины.

## СТАТЬЯ 2 ЗАДАЧИ, МЕТОДЫ РАБОТЫ И ЦЕЛЬ

1. Основными задачами Федерации являются: поддержание общности общин посредством конференций и съездов, содействие и консультирование общин, миссионерская деятельность в стране и за рубежом, создание новых общин, диакония и ответственность перед обществом, обучение и повышение квалификации пасторов и других штатных сотрудников, обучение сотрудников, издательская деятельность и работа с общественностью, содействие предложениям для детей, молодежи и взрослых, поддержка свободных евангелических общин за рубежом, сотрудничество в Internationaler Bund Freier evangelischer Gemeinden (IBFEG; Международной Федерации свободных евангелических общин), Vereinigung Evangelischer Freikirchen (VEF; Объединении евангелических свободных церквей), Deutsche Evangelische Allianz (DEA; Немецком евангелическом альянсе) и Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen (ACK; Рабочей группе христианских церквей), а также поддержание контактов с другими федерациями общин, христианскими общинами, церквями и организациями.
2. Органами федерации являются Федеральное собрание (Bundestag) (ст. 5) и Федеральная администрация (Bundesleitung) (ст. 7 и 8). Они принимают свои решения, неся

<sup>2</sup> Федерация стала публично-правовой корпорацией в земле Северный Рейн-Вестфалия законом от 15 мая 1956г. (вестник законов и постановлений земли Северный Рейн-Вестфалия от 28 мая 1956г., стр. 154), в земле Гессен – актом Министерства образования и народного просвещения Гессена от 12 октября 1956г. (Государственный вестник земли Гессен 1956г., № 44, стр. 1136), в Гамбурге – постановлением от 1 сентября 1981г. (Гамбургский вестник законов и постановлений от 14 сентября 1984г.).

ответственность перед Богом. Члены органов должны быть членами общины в соответствии со ст. 1, п. 4 или 5.

3. Федерация выполняет свои задачи через свои органы, через наемных и добровольных сотрудников, через рабочие области, рабочие группы и комитеты, а также через Федеральные организации (Bundeswerke).
4. Взаимодействие пасторов, служащих в Федерации, в округе или в местной общине, и Федерации регулируют «Правила назначения и приема на работу пасторов». В остальном пасторы самостоятельно регулируют свое взаимодействие в Федерации, регионах и округах.
5. Федерация выполняет суверенные функции в силу своей правовой формы как публично-правовой корпорации и своего признания в качестве религиозного сообщества, а также в связи с этим особым поручением. В то же время ее деятельность служит исключительно и непосредственно церковным и благотворительным целям в смысле налогового права в соответствии с ст. 51 и след. Налогового кодекса.

## СТАТЬЯ 3 ОКРУГА

1. Общины относятся к географически структурированным округам (Kreise). Основные задачи округов включают, среди прочего, поддержку и консультирование отдельных общин, выполнение общих задач, миссионерскую деятельность в пределах округа, создание новых общин, обучение сотрудников, поддержку Федерации в выполнении ее задач и поддержание федерального сообщества.
2. Округа организованы в соответствии с «Типовым регламентом для округа», принятым федеральным собранием.
3. Каждый округ назначает для своей работы окружной совет. Каждая община в округе направляет в окружной совет уполномоченных представителей, которые, по возможности, входят в руководство общины, как правило, на четыре года. Окружной совет избирает окружной комитет.
4. По решению федерального собрания округа могут создавать на федеральном уровне рабочие группы для определенных кругов задач, состоящие из уполномоченных округами лиц по соответствующему кругу задач. Эти рабочие группы оказывают консультации Исполнительной федеральной администрации и ее рабочим комитетам, ответственным за тот же круг задач. Руководитель соответствующего рабочего комитета является одновременно руководителем рабочей группы, если Федеральное собрание не определит иное. Рабочие группы направляют по одному члену в Федеральное собрание.

## СТАТЬЯ 4 РЕГИОНЫ

1. Округа относятся к географически структурированным регионам (Regionen). Общины в регионах поддерживает федеральный секретарь в вопросах жизни общины и при смене пасторов.
2. Относительно своих задач по отношению к Федерации регионы организованы в соответствии с «Типовым регламентом для региона», принятым федеральным собранием.
3. Регионы участвуют, в том числе через право выдвигать кандидатов, в разработке предложений по кандидатурам для Комитета по назначению персонала для федеральных секретарей регионов, членов расширенной федеральной администрации и экономического комитета из регионов.

## СТАТЬЯ 5 ФЕДЕРАЛЬНОЕ СОБРАНИЕ

1. Федеральное собрание (Bundestag), как собрание представителей всех общин федерации, является высшим федеральным органом. Оно обсуждает вопросы, касающиеся всех общин. Оно решает вопросы, имеющие принципиальное значение. По предложению Исполнительной федеральной администрации Федеральное собрание принимает решения о принадлежности общин к федерации и об изменениях в конституции. Федеральное собрание принимает отчеты Исполнительной федеральной администрации, Расширенной федеральной администрации и Экономического комитета и утверждает эти отчеты за ответственность соответствующих органов.
2. Для выполнения своих обязанностей Федеральное собрание пользуется услугами Постоянного комитета. В отдельных случаях оно может взять на себя выполнение задач Постоянного комитета.
3. Федеральное собрание созывается Постоянным комитетом по мере необходимости, не реже одного раза в год. Кроме того, оно подлежит незамедлительному созыву, если этого требуют не менее десяти процентов федеральных общин с письменным указанием причин.
4. В состав Федерального собрания входят:
  - а) уполномоченные представители общин, которые, по возможности, входят в руководство своих общин; общины направляют по одному уполномоченному представителю на каждые 150 членов, как правило, на срок четыре года,
  - б) члены Расширенной федеральной администрации,
  - в) члены Экономического комитета, Рабочего комитета по смене пасторов и Комитета по назначению персонала,
  - г) четыре члена группы профессоров Теологического университета г. Эверсбах,
  - д) начальники отделов федерации,
  - е) по одному делегату от каждого окружного правления,
  - ж) по два представителя пасторов от каждого округа,
  - з) по одному представителю от рабочих групп,
  - и) два представителя пенсионного фонда и
  - к) по одному представителю федеральных организаций.

5. Оно принимает решения об изменении округов и регионов.
6. Федеральное собрание избирает президента федерации по предложению Постоянного комитета.

Оно избирает других членов Исполнительной федеральной администрации по предложению Комитета по назначению персонала и назначает ректора Теологического университета г. Эверсбах в соответствии с его уставом.

Срок полномочий президента, других членов Исполнительной федеральной администрации и ректора составляет шесть лет. Переизбрание допускается.

## СТАТЬЯ 6 ПОСТОЯННЫЙ КОМИТЕТ

1. В состав Постоянного комитета входят:
  - а) делегаты от окружных правлений в Федеральном собрании,
  - б) равный по численности состав делегатов в соответствии со ст. 5 п. 4а, которые не находятся в трудовых отношениях с федерацией и избираются из числа членов федерального собрания, как правило, не более двух от каждого федерального округа. Детали регулируются регламентом федерального собрания.
  - в) представители рабочих групп,
  - г) другие члены, назначаемые Постоянным комитетом, общее число которых не должно превышать 5 % от числа членов Постоянного комитета в соответствии с установленной численностью, указанной в пунктах а) - в).
2. Он утверждает бюджет и штатное расписание федерации, а также годовой отчет. Он принимает решения, как правило, по предложению Расширенной федеральной администрации, о создании, существенных изменениях и роспуске федеральных секретариатов (Bundessekretariate) и отделов (Referate).
3. Совместно с Исполнительной федеральной администрацией он готовит заседания Федерального собрания с помощью совместной рабочей группы и отчитывается там о своей работе.
4. По вопросам особой срочности он принимает решения вместо Федерального собрания.
5. Он предлагает Федеральному собранию утверждение отчетов Исполнительной федеральной администрации, Расширенной федеральной администрации и Экономического комитета за их соответствующую ответственность.
6. Он собирается не реже двух раз в год вместе с Расширенной федеральной администрацией и Экономическим комитетом.
7. По предложению Исполнительной федеральной администрации он избирает профессоров Теологического университета г. Эверсбах сроком на восемь лет в

соответствии с правилами назначения Теологического университета г. Эверсбах. Переизбрание возможно.

8. Он избирает членов Расширенной федеральной администрации, если они не избираются Федеральным собранием, работающих на общественных началах членов Экономического комитета и Комитета по назначению персонала на четырехлетний срок. Переизбрание возможно.
9. Он принимает решения об изменениях в типовых регламентах для общин, округов и регионов.
10. Он принимает решения об изменениях в пенсионном регламенте, утверждает годовой отчет пенсионного фонда и утверждает работу правления пенсионного фонда.
11. По предложению Экономического комитета он избирает трех членов, а по предложению пасторов – двух членов в правление пенсионного фонда.

## СТАТЬЯ 7 ИСПОЛНИТЕЛЬНАЯ ФЕДЕРАЛЬНАЯ АДМИНИСТРАЦИЯ

1. Исполнительная федеральная администрация (Geschäftsführende Bundesleitung) ведет текущие дела и представляет федерацию во внешних отношениях. Она предоставляет общинам духовные и практические консультации и по их поручению занимается общими вопросами. Исполнительная федеральная администрация представляет Федеральное собрание и его Постоянный комитет в период между их заседаниями. Она отчитывается перед Федеральным собранием.
2. Исполнительная федеральная администрация собирается по мере необходимости, не реже пяти раз в год.
3. В состав Исполнительной федеральной администрации входят президент, исполнительный директор и федеральные секретари.
4. Исполнительная федеральная администрация назначает начальников отделов федерации на четырехлетний срок. Первые назначения требуют одобрения Постоянного комитета.
5. Исполнительная федеральная администрация может назначать комитеты для подготовки и выполнения решений.
6. Исполнительная федеральная администрация назначает консультативные рабочие комитеты для важных кругов задач. Она направляет исполнительного директора на срок его полномочий в Экономический комитет.
7. Содействие и консультации по вопросам смены поста пасторов (Arbeitskreis Pastorenwechsel) оказывает Рабочий комитет по смене пасторов. В Рабочий комитет входят федеральные секретари, занимающиеся вопросами пасторов, по одному пастору

из каждого региона, а также один из доверенных пасторов федерации (Bundesvertrauenspastor).

8. Юридически обязывающие заявления Федерации должны быть подписаны президентом и исполнительным директором. Исполнительная федеральная администрация может передать право подписи другим членам исполнительной федеральной администрации в случае невозможности выполнения своих обязанностей.

## СТАТЬЯ 8 РАСШИРЕННАЯ ФЕДЕРАЛЬНАЯ АДМИНИСТРАЦИЯ

1. В Расширенную федеральную администрацию (Erweiterte Bundesleitung) входят, помимо членов Исполнительной федеральной администрации, по одному члену от каждого региона, которые не должны находиться в трудовых отношениях с общиной, округом или федерацией и являются членами Постоянного комитета без права голоса. К ним добавляются по одному представителю федеральных организаций и один из доверенных пасторов федерации (Bundesvertrauenspastor). Ректор Теологического университета г. Эверсбах участвует в заседаниях в качестве члена без права голоса.
2. На заседаниях Расширенной федеральной администрации обсуждаются стратегические вопросы федерации и принимаются совместные решения. Рассматриваются духовные вопросы и течения, а также, при необходимости, даются или иницируются направляющие рекомендации.

## СТАТЬЯ 9 КОМИТЕТ ПО НАЗНАЧЕНИЮ ПЕРСОНАЛА

1. Для подготовки предложений по выборам создается комитет по назначению персонала (Personalberufungsausschuss), состоящий из восьми членов. Президент и два других члена назначаются Исполнительной федеральной администрацией, еще пять членов избираются Постоянным комитетом на четырехлетний срок.
2. Он предлагает Федеральному собранию кандидатов в члены Исполнительной федеральной администрации, за исключением президента. Он предлагает Постоянному комитету кандидатов из регионов в Расширенную федеральную администрацию и в Экономический комитет. Он рассматривает кандидатуры, выдвинутые федеральными организациями и пасторами в Расширенную федеральную администрацию, и предлагает их Постоянному комитету для избрания. Он также рассматривает кандидатуры, выдвинутые Spar- und Kreditbank (SKB; Сберегательным и кредитным банком) и пасторами в Экономический комитет, и предлагает их Постоянному комитету для избрания.

## СТАТЬЯ 10 ЭКОНОМИЧЕСКИЙ КОМИТЕТ

1. Для выполнения своих экономических функций Федеральное собрание использует Экономический комитет (Wirtschaftsausschuss). В состав этого комитета входит по одному члену от каждого региона, а также исполнительный директор, член правления Сберегательного и кредитного банка и один из доверенных пасторов федерации.

2. Исполнительная федеральная администрация и Экономический комитет утверждают бюджет и представляют его на одобрение Постоянному комитету Федерального собрания. Бюджетный год соответствует календарному году.
3. Исполнительная федеральная администрация и Экономический комитет совместно несут ответственность перед Постоянным комитетом за ведение бухгалтерского учета в федерации. Годовой отчет составляется исполнительным директором по согласованию с Экономическим комитетом. Проверку годового отчета осуществляет назначаемый постоянным комитетом аудитор, чей отчет должен быть представлен Постоянному комитету.

## СТАТЬЯ 11 ЭКОНОМИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ

1. Федерация покрывает свои расходы в основном за счет регулярных, соразмерных взносов федеральных общин, отдельных пожертвований и доходов от своей деятельности. Она не взимает налогов или других сборов.
2. Доверительное управление недвижимым имуществом общин и облегчение правовых отношений в сфере недвижимости осуществляет организация федерации под названием «Gemeinwohl-Immobilien-Gesellschaft mit beschränkter Haftung» (Общество с ограниченной ответственностью по недвижимости, направленное на общественное благо) расположенная в г. Виттен, если недвижимое имущество общин не зарегистрировано непосредственно на имя Федерации в соответствующем земельном реестре.
3. Пенсионное обеспечение штатных сотрудников и пасторов Федерации осуществляет пенсионный фонд (Versorgungswerk) Федерации. Детали регулирует пенсионный регламент.
4. Денежными операциями в Федерации и предоставлением ссуд общинам и федеральным организациям занимается «Spar- und Kreditbank des Bundes Freier evangelischer Gemeinden eG» (Сберегательный и кредитный банк Федерации свободных евангелических общин) в г. Виттен.

## СТАТЬЯ 12 ФЕДЕРАЛЬНЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ

1. Федеральные организации (Bundeswerke) – это юридически самостоятельные учреждения в составе Федерации, которые выполняют задачи в соответствии со ст. 2 п. 1. Их устав, фактическое управление, решения по выборам и по делу, а также методы работы должны соответствовать библейским основам Федерации.
2. О признании или создании юридически независимых учреждений в качестве федеральных организаций решает Федеральное собрание.
3. В руководстве каждой федеральной организации в соответствии с п. 1 должен быть представлен с правом голоса по крайней мере один член Исполнительной федеральной администрации или уполномоченное ей лицо.

## СТАТЬЯ 13 ПРИНЯТИЕ РЕШЕНИЙ

1. Решения должны приниматься единогласно. Если это невозможно, необходимо установить большинство голосов. Если не набирается как минимум две трети поданных действительных голосов, предложение считается отклоненным. Только в случае достижения абсолютного большинства решение должно быть отложено до тех пор, пока после дальнейшего размышления и молитвы не будет ожидаться как минимум две трети большинства при повторном принятии решения.
2. Голосование зависит от совести каждого человека. Это относится и к случаям, когда уполномоченный представитель должен голосовать в соответствии с полученными инструкциями.
3. При осуществлении права голоса каждый избиратель имеет право только на один голос; представительство и голосование по почте не допускаются, воздержавшиеся считаются отданными голосами.
4. Решения, результаты выборов и важные обсуждения фиксируются в протоколах.

## СТАТЬЯ 14 ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1. Штатные сотрудники, как правило, не должны работать дольше, чем до достижения установленного законом пенсионного возраста.
2. Если член комитета, избранный от определенного региона, переезжает за пределы этого региона, его членство в комитете продолжается до конца текущего срока полномочий, и другой член из прежнего региона не избирается в комитет.
3. Федеральное собрание, Постоянный комитет, Исполнительная федеральная администрация и Расширенная федеральная администрация, Экономический комитет и Комитет по назначению персонала принимают свои регламенты. Регламент Постоянного комитета требует одобрения Федерального собрания. Регламенты Исполнительной федеральной администрации и Расширенной федеральной администрации, Экономического комитета и Комитета по назначению персонала требуют одобрения Постоянного комитета. Изменения в «Правилах назначения и приема на работу пасторов» требуют одобрения Федерального собрания.
4. Для внесения изменений в настоящую Конституцию требуется большинство в три четверти голосов присутствующих членов Федерального собрания.
5. Решение о роспуске или упразднении Федерации или об отмене ее прежней цели может быть принято только на заседании Федерального собрания, специально созванного для этой цели не менее чем за три месяца до этого. Федеральное собрание имеет право принимать решения только при присутствии не менее трех пятых членов. Если это число не достигается, в течение двух недель необходимо созвать новое заседание с минимальным сроком уведомления в один месяц. Члены, присутствующие на этом

заседании, в любом случае имеют право принимать решения. Для принятия решения в соответствии с п. 1 требуется большинство в четыре пятых присутствующих членов. В этом случае оставшееся имущество Федерации переходит общинам в соответствии с их численностью членов с учетом положений закона о некоммерческих организациях и для их религиозных и благотворительных целей.

6. Объявления Федерации публикуются в журнале общины, издаваемом издательством «SCM Bundes-Verlag».

## ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Конституция Федерации FeG: <https://verfassung.feg.de>
- Домашняя страница FeG Германия: <https://feg.de>
- Факты о Федерации FeG <https://feg.de/fakten>